

《妙法蓮華經》普賢菩薩咒

阿檀地(一) 檀陀 婆地(二) 檀陀 婆帝(三) 檀陀 鳩舍隸(四)

ଅଦ୍ଧା ଦାହ ଦତେ ଦାହ ଦାତୁ ଦାହ କୁଶାଲ

adānđe 'dānđa vadhe 'dānđa vartin dānđa kuśale

無我 除→ 我 回→ 我 方便→ 賓仁

女音

中音	n de	n	dhe	n	ti-	n	kyu	leh
----	------	---	-----	---	-----	---	-----	-----

男音	a.da↑	da↑ da	va.	da↑ da	va.	da↑ da	śah
----	-------	--------	-----	--------	-----	--------	-----

檀陀 修陀隸(五) 修陀隸(六) 修陀羅 婆底(七)

ଦାହ ଶୁଦ୍ଧାରିନ୍ ଶୁଦ୍ଧାରିନ୍ ଶୁଦ୍ଧାରା ଦାତ

dānđa sudhārin sudhārin sudhāra-vakti

和 除 甚柔軟 柔溺 句

女音

中音	n	su.	ri-	su.	ri-	su.	tih
----	---	-----	-----	-----	-----	-----	-----

男音	da↑ da	dhā↑	dhā↑	dhā↑ra.	va.
----	--------	------	------	---------	-----

佛陀 波彌禰(八) 薩婆 陀羅尼 阿婆多尼(九)

ବୁଦ୍ଧ ପଶ୍ୟାନ୍ ସର୍ଵ ଦାରାଣି ଅଵାରତାନି

buddha paśyane sarva dhāraṇī āvartani

見→ 諸佛 回→ 諸→ 總持

女音

中音	bu.	pa. śyan-ne	vah	ñih	ta. ni
----	-----	-------------	-----	-----	--------

男音	dha-	sa.	dhā↑rah	ā↑va.
----	------	-----	---------	-------

薩婆 婆沙 阿婆多尼(+) 修阿婆多尼(+) 僧伽 婆叉尼(十二)

සර්ව බහ්යාචාර්තානී **සුඇවර්තනී** **සම්ජා බක්ෂණී**

sarva bhāṣyāvartani su-āvartani saṃgha vakṣañi

行→ 諸→ 眾說 善 迴轉 強勢→ 集眾會

女音

中音 vah śyā- ta ni su- ta ni m kṣa. ni

男音 sa. bhā↑ va. ā↑va. sa↑ gyha↑ va.

僧伽 涅伽陀尼(十三) 阿僧祇(十四) 僧伽 婆伽地(十五)

සම්ජා **නිර්ගත්තානී** **අසංජී** **බක්තී** **බක්ති**

saṃgha nirghātani asamge saṃgā vakti

盡除 眾趣 無央數 計 諸句

女音

tiḥ

中音 m ni. tah ni m gye m kyā

男音 sa↑gyha- gyhā↑ a. sa↑ sa↑ gyā↑ va.

帝隸阿惰 僧伽 兜略 阿羅帝 波羅帝(十六)

ඩ්‍රැඥ්ව **සම්ජා** **තුල්‍ය** **ඇරැට්** **ප්‍රාප්තී**

tri-adhvā samga tulya arate prāpte

三世 數 等 厲煩 逆遇

女音

中音 ti riḥ m tau lyā↑ teh pa. teh

男音 a. dhu-vā↑ sa↑ gya- a. rah rā↑

薩婆僧伽地 三摩地 伽蘭地(十七)薩婆達摩修波利刹帝(十八)

සර්ව සමාධි ප්‍රතීම සර්ව දහු සුපරික්ෂිත

sarva samādhi krānte sarva dharma suparīksite

一切 訴諸 等 心 超越 諸 有法 審慎

女音 _____ teh

中音 vah m tih mā -hi ka. n teh vah -ma su.pa.rī-kṣi

男音 sa. sa↑gya sam di↑ ra↑ sa. dha↑

薩婆 薩埵 樓馱 橋舍略阿窓伽陀(十九)

සර්ව සත්ත්ව රුතා කාශල්‍යානුගත

sarva sattva ruta kauśalyānugata

曉了→ 眾生 音 福祉 隨侍

女音 _____ ta

中音 vah tuah rau↑ kyau lya nu tah

男音 sa. sa. śah a. gya

辛哈 猕吉利地帝(二十) 姿嚙(二合)詞

සිංහ ඩික්‍රිදිත ස්වාහා

simha vikrīdīte svāhā

師子 娛樂 是所願求

女音 ha te

中音 sim vi.ki.rīh di so hā

男音 _____ vā↑